Legally responsible person

Producer
Artsana S.p.A.
Saldarini Catelli 1
Grandate
22070
info@chicco-service.pl
48221100847

EN: Product identified by EAN number 8058664010301
is subject to following safety information:
PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 8058664010301
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE: Das mit der EAN-Nummer 8058664010301
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:
FR: Produit identifié par le numéro EAN 8058664010301
est soumis aux informations de sécurité suivantes:
NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8058664010301
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:
SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 8058664010301
är föremål för följande säkerhetsinformation:
IT: Prodotto identificato dal numero EAN 8058664010301
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Przed użyciem przeczytać instrukcję użyt_x0002_kowania i zachować ją na przyszłość. Termometr kąpielowy OSTRZEŻENIA: temperatura wody w kąpieli nie może przekraczać 38°C (temperatura wskazywana na produkcie za pomocą). W razie wątpliwości co do dokładności pomiaru sprawdzić ręką, czy woda nie jest za gorąca. Ten termometr kąpielowy powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nigdy go nie używać, jeżeli jest uszkodzony lub zepsuty. UWAGA - Nigdy nie pozostawiać dziecka samego w kąpieli bez nadzo_x0002_ru. SPOSÓB UŻYCIA: Zalecana tempe_x0002_ratura wody do kąpieli wynosi od 35 do 38°C (temperatura wskazywana na produkcie symbolem OK). Wymieszać wodę, aby ujednolicić temperaturę i zanurzyć termometr. Zwrócić uwa_x0002_gę, aby skala była całkowicie pokryta wodą. Odczekać około minutę i odczy_x0002_tać temperaturę z termometru ciągle zanurzonego w wodzie. Jeżeli temperatura wody będzie wynosić od 32 do 38°C, zmierzona temperatura będzie wyświetlana w kolorze zielonym. Je_x0002_żeli temperatura wody będzie niższa niż 32°C/90°F, na skali, obok symbolu Lo wyświetli się niebieski punkt; jeżeli temperatura przekracza 38°C-100°F, czerwony punkt wyświetli się obok symbolu Hi oraz. CZYSZCZENIE: Po każdym użyciu opłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i odłożyć

w chłodne i suche miejsce, z dala od bezpośredniego światła, od źródeł ciepła, od zanieczyszczeń i wil_x0002_goci. Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów. □ Szczotka i grzebień□ Wszystkie elementy opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy. Nie pozwalać, aby dziecko bawiło się wyposażeniem kosmetyczki bez nadzoru osoby dorosłej.Czyszczenie: Myć delikatnie ciepłą wodą (max 30 °C) i neutralnym detergentem, dokładnie spłukać i całkowicie wysuszyć przed odłożeniem w chłodne i suche miejsce. □ Rękawiczka z gąbki □ Ostrzeżenie: □ Przed i po każdym użyciu zawsze wypłukać gąbkę pod strumieniem zimnej wody. Po użyciu wypłukać i dobrze wycisnąć gąbkę, przechowywać w czystym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego działania promieni słonecznych.□ Ostrzeżenia□ Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Używać z zachowaniem ostrożności: krawędzie są ostre!
Before use, read the instructions for use and keep them for future reference.□ath thermometer□ARNINGS:□he bath water temperature must not exceed 38°C (temperature indicated on the product with a symbol). If in doubt about the accuracy of the measurement, check by hand to see if the water is too hot. This bath thermometer should be used under the supervision of an adult. Never use it if it is damaged or broken. NOTE - Never leave a child alone in the bath without supervision. USAGE INSTRUCTIONS: The recommended bath water temperature is between 35 and 38°C (temperature indicated on the product with an OK symbol). Stir the water to make the temperature uniform and immerse the thermometer. Make sure the scale is completely covered with water. Wait about a minute and read the temperature from the thermometer while it is still submerged in water. If the water temperature is between 32 and 38°C, the measured temperature will be displayed in green. If the water temperature is below 32°C/90°F, a blue dot will appear on the scale next to the Lo symbol; if the temperature exceeds 38°C-100°F, a red dot will appear next to the Hi symbol.□LEANING:□fter each use, rinse under running water, dry, and store in a cool, dry place away from direct light, heat sources, contaminants, and moisture. Do not use solvents or detergents.□rush and comb□eep all packaging elements out of children's reach. This product is not designed as a toy. Do not allow children to play with toiletry equipment without adult supervision. Cleaning: Gently wash with warm water (max 30 °C) and a neutral detergent, rinse thoroughly, and dry completely before storing in a cool, dry place.□ponge glove□arning:□lways rinse the sponge under cold water before and after each use. After use, rinse and squeeze the sponge well, and store in a clean and dry place, away from heat sources and direct sunlight.□arnings□his product is not a toy. Keep it out of reach of children. Use with caution: edges are sharp!
Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung lesen und für die Zukunft aufbewahren.□adethermometer□ARNHINWEISE: □ie Wassertemperatur im Bad darf 38°C nicht überschreiten (die Temperatur wird durch das Produkt angezeigt). Im Zweifelsfall über die Messgenauigkeit überprüfen Sie mit der Hand, ob das Wasser nicht zu heiß ist. Dieses Badethermometer sollte unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Niemals verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist. ACHTUNG – Das Kind niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne lassen. GEBRAUCHSANWEISUNG: Die empfohlene Wassertemperatur für das Bad beträgt 35 bis 38°C (die

Temperatur wird durch das Symbol OK auf dem Produkt angezeigt). Wasser mischen, um die Temperatur zu vereinheitlichen, und das Thermometer eintauchen. Achten Sie darauf, dass die Skala vollständig mit Wasser bedeckt ist. Warten Sie etwa eine Minute und lesen Sie die Temperatur vom Thermometer ab, während es weiterhin im Wasser eingetaucht bleibt. Wenn die Wassertemperatur zwischen 32 und 38°C liegt, wird die gemessene Temperatur in Grün angezeigt. Wenn die Wassertemperatur unter 32°C/90°F liegt, erscheint ein blauer Punkt neben dem Symbol Lo auf der Skala; wenn die Temperatur über 38°C-100°F liegt, erscheint ein roter Punkt neben dem Symbol Hi.REINIGUNG: Nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser abspülen, trocknen und an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren, fern von direktem Licht, Wärmequellen, Verschmutzungen und Feuchtigkeit. Keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel verwenden. Bürste und KammAlle Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Inhalt des Kosmetiksets spielen. Reinigung: Vorsichtig mit warmem Wasser (max. 30°C) und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen, gründlich abspülen und vollständig trocknen, bevor Sie es an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren. Schwammhandschuh Warnung: Schwamm immer vor und nach jedem Gebrauch mit kaltem Wasser ausspülen. Nach Gebrauch ausspülen und gut ausdrücken, an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.Warnhinweise: Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vorsichtig verwenden: die Kanten sind scharf!

Avant utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour une référence future.Thermometre de bainAVERTISSEMENTS : La température de l'eau du bain ne doit pas dépasser 38°C (température indiquée sur le produit). En cas de doute sur la précision de la mesure, vérifier avec la main si l'eau n'est pas trop chaude. Ce thermometre de bain doit etre utilisé sous la surveillance d'un adulte. Ne jamais l'utiliser s'il est endommagé ou défectueux. ATTENTION - Ne jamais laisser un enfant seul dans le bain sans surveillance. MODE D'EMPLOI : La température recommandée pour l'eau du bain est comprise entre 35 et 38°C (température indiquée sur le produit par le symbole OK). Mélanger l'eau pour uniformiser la température et plonger le thermometre. Veiller a ce que l'échelle soit completement immergée dans l'eau. Attendre environ une minute et lire la température sur le thermometre toujours immergé dans l'eau. Si la température de l'eau est comprise entre 32 et 38°C, la température mesurée sera affichée en vert. Si la température de l'eau est inférieure a 32°C/90°F, un point bleu s'affiche a côté du symbole Lo sur l'échelle ; si la température dépasse 38°C-100°F, un point rouge s'affiche a côté du symbole Hi.NETTOYAGE : Rincer apres chaque utilisation sous l'eau courante, sécher et ranger dans un endroit frais et sec, a l'abri de la lumiere directe, des sources de chaleur, des contaminants et de l'humidité. Ne pas utiliser de solvants ni de détergents. Brosse et peigneConserver tous les éléments de l'emballage hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser un enfant jouer avec les accessoires de la trousse de toilette sans la surveillance d'un adulte.Nettoyage : Laver délicatement a l'eau tiede (max 30 °C) avec un détergent neutre, rincer abondamment et sécher completement avant de ranger dans un endroit frais et sec. Gant-éponge Avertissement : Toujours

rincer l'éponge sous un jet d'eau froide avant et apres chaque utilisation. Apres utilisation, rincer et bien essorer l'éponge, la conserver dans un endroit propre et sec, a l'abri des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.Avertissements Ce produit n'est pas un jouet. Le garder hors de portée des enfants. Utiliser avec précaution : les bords sont tranchants !
Läs bruksanvisningen före användning och spara den för framtida bruk.BadtermometerVARNINGAR: Vattentemperaturen i badet far inte överstiga 38 °C (temperaturen visas pa produkten med hjälp av). Om du är osäker pa mätningens noggrannhet, kontrollera med handen att vattnet inte är för varmt. Denna badtermometer ska användas under tillsyn av en vuxen. Använd den aldrig om den är skadad eller trasig. OBS - Lämna aldrig barnet ensam i badet utan tillsyn. ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER: Den rekommenderade vattentemperaturen för bad är mellan 35 och 38 °C (temperaturen visas pa produkten med symbolen OK). Blanda vattnet för att jämna ut temperaturen och sänk ner termometern. Se till att skalan är helt täckt av vatten. Vänta cirka en minut och läs av temperaturen pa termometern medan den fortfarande är nedsänkt i vattnet. Om vattentemperaturen är mellan 32 och 38 °C visas den uppmätta temperaturen i grönt. Om vattentemperaturen är lägre än 32 °C/90 °F visas en bla punkt bredvid symbolen Lo pa skalan; om temperaturen överstiger 38 °C/100 °F visas en röd punkt bredvid symbolen Hi.RENGÖRING: Skölj under rinnande vatten efter varje användning, torka och förvara pa en sval och torr plats, borta fran direkt ljus, värmekällor, smuts och fukt. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel. Borste och kamförvara alla delar av förpackningen utom räckhall för barn. Produkten är inte avsedd som leksak. Lat inte barnet leka med kosmetiksetet utan tillsyn av en vuxen. Rengöring: Tvätta försiktigt med varmt vatten (max 30 °C) och neutral rengöringsmedel, skölj noggrant och torka helt innan du förvarar den pa en sval och torr plats. Tvätthandske med svamp Varning: Skölj svampen under kallt vatten före och efter varje användning. Efter användning, skölj och pressa ur svampen ordentligt och förvara pa en ren och torr plats, borta fran värmekällor och direkt solljus.VarningarDenna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhall för barn. Använd med försiktighet: kanterna är vassa!
Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.BadthermometerWAARSCHUWINGEN:De temperatuur van het badwater mag niet hoger zijn dan 38°C (de temperatuur aangegeven op het product met behulp van). Bij twijfel over de nauwkeurigheid van de meting, controleer met de hand of het water niet te heet is. Deze badthermometer dient te worden gebruikt onder toezicht van een volwassene. Gebruik het nooit als het beschadigd of kapot is. LET OP - Laat een kind nooit alleen in bad zonder toezicht. GEBRUIKSAANWIJZING: De aanbevolen badwatertemperatuur ligt tussen 35 en 38°C (de temperatuur aangegeven op het product met het OK-symbool). Roer het water om de temperatuur gelijkmatig te maken en dompel de thermometer onder. Zorg ervoor dat de schaal volledig onder water staat. Wacht ongeveer een minuut en lees de temperatuur af terwijl de thermometer nog steeds ondergedompeld is. Als de watertemperatuur tussen 32 en 38°C ligt, wordt de gemeten temperatuur weergegeven in groen. Als de watertemperatuur lager is dan 32°C/90°F, verschijnt een blauw punt naast het symbool Lo op de schaal; als de temperatuur hoger is dan

38°C-100°F, verschijnt een rood punt naast het symbool Hi en.REINIGING:Spoel na elk gebruik af onder stromend water, droog af en bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct licht, warmtebronnen, verontreinigingen en vocht. Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.Borstel en kamBewaar alle onderdelen van de verpakking buiten het bereik van kinderen. Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet zonder toezicht van een volwassene spelen met de inhoud van de toilettas. Reiniging: Was voorzichtig met warm water (max 30 °C) en een neutraal reinigingsmiddel, spoel grondig af en droog volledig voordat u het op een koele, droge plaats opbergt.SponshandschoenWaarschuwing:Spoel de spons altijd voor en na elk gebruik onder koud stromend water. Spoel en pers de spons goed uit na gebruik, bewaar op een schone, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.WaarschuwingenDit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten bereik van kinderen. Gebruik met voorzichtigheid: de randen zijn scherp!
Prima dell'uso leggere le istruzioni d'uso e conservarle per il futuro.Termometro da bagnoAVVERTENZE: La temperatura dell'acqua del bagno non deve superare i 38°C (temperatura indicata sul prodotto mediante il simbolo). In caso di dubbi sull'accuratezza della misurazione, controllare con la mano che l'acqua non sia troppo calda. Questo termometro da bagno deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto. Non utilizzarlo mai se e danneggiato o rotto. ATTENZIONE - Non lasciare mai un bambino da solo nel bagno senza supervisione. MODALITA D'USO: La temperatura consigliata per l'acqua del bagno e compresa tra 35 e 38°C (temperatura indicata sul prodotto dal simbolo OK). Mescolare l'acqua per uniformare la temperatura e immergere il termometro. Assicurarsi che la scala sia completamente coperta dall'acqua. Attendere circa un minuto e leggere la temperatura con il termometro ancora immerso nell'acqua. Se la temperatura dell'acqua e compresa tra 32 e 38°C, la temperatura misurata sara visualizzata in verde. Se la temperatura dell'acqua e inferiore a 32°C/90°F, sulla scala accanto al simbolo Lo apparira un punto blu; se la temperatura supera i 38°C-100°F, un punto rosso apparira accanto al simbolo Hi.PULIZIA: Dopo ogni utilizzo, risciacquare sotto acqua corrente, asciugare e riporre in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta, fonti di calore, sporco e umidita. Non utilizzare solventi o detergenti. Spazzola e pettineTenere tutti gli elementi della confezione fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non e un giocattolo. Non lasciare che il bambino giochi con gli accessori del beauty case senza la supervisione di un adulto. Pulizia: Lavare delicatamente con acqua tiepida (max 30 °C) e detergente neutro, risciacquare accuratamente e asciugare completamente prima di riporre in un luogo fresco e asciutto. Guanto di spugna Avvertenza: Prima e dopo ogni utilizzo, sciacquare sempre la spugna sotto un getto di acqua fredda. Dopo l'uso, sciacquare e strizzare bene la spugna, conservarla in un luogo pulito e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole.AvvertenzeQuesto prodotto non e un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare con cautela: i bordi sono taglienti!
Antes de usar, lea el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.Termómetro de banoADVERTENCIAS: La temperatura del agua del bano no debe exceder los 38°C (la temperatura se indica en el producto a través del símbolo correspondiente). En caso de dudas sobre la precisión de la

medición, compruebe con la mano si el agua no está demasiado caliente. Este termómetro de bano debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto. Nunca lo use si está danado o roto. ATENCIÓN: nunca deje a un nino solo en el bano sin supervisión. MODO DE USO: La temperatura recomendada del agua para el bano es entre 35 y 38°C (la temperatura se indica en el producto con el símbolo OK). Mezcle el agua para unificar la temperatura e introduzca el termómetro. Asegúrese de que la escala esté completamente sumergida en el agua. Espere aproximadamente un minuto y lea la temperatura en el termómetro mientras permanece sumergido en el agua. Si la temperatura del agua está entre 32 y 38°C, la temperatura medida se mostrará en color verde. Si la temperatura del agua es inferior a 32°C/90°F, aparecerá un punto azul junto al símbolo Lo en la escala; si la temperatura supera los 38°C-100°F, aparecerá un punto rojo junto al símbolo Hi.LIMPIEZA: Después de cada uso, enjuague bajo agua corriente, séquelo y guárdelo en un lugar fresco y seco, lejos de la luz directa, fuentes de calor, suciedad y humedad. No utilice disolventes ni detergentes. Cepillo y peineMantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los ninos. Este producto no es un juguete. No permita que los ninos jueguen con el equipo de higiene sin la supervisión de un adulto. Limpieza: Lave cuidadosamente con agua tibia (máx. 30 °C) y detergente neutro, enjuague bien y seque completamente antes de guardarlo en un lugar fresco y seco. Manopla de esponja Advertencia: Antes y después de cada uso, enjuague siempre la esponja bajo un chorro de agua fría. Después de usarla, enjuáguela y exprímala bien, guárdela en un lugar limpio y seco, lejos de fuentes de calor y de la luz solar directa.AdvertenciasEste producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los ninos. Úselo con precaución: !los bordes son afilados!